

Visual approach

03 JAN 2019

AD 2 LFQE APP 01

03 JAN 2019



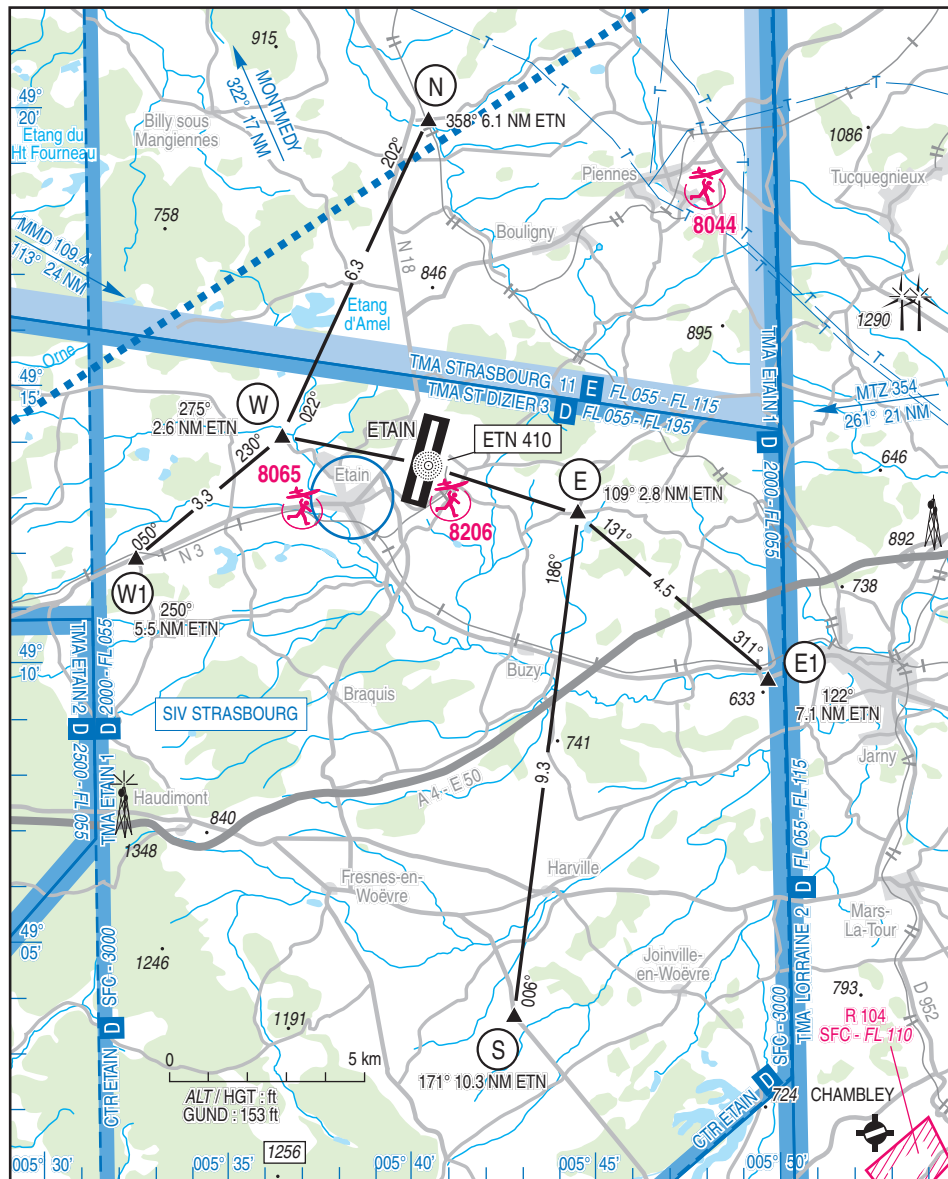
LONG : 005 40 34 E

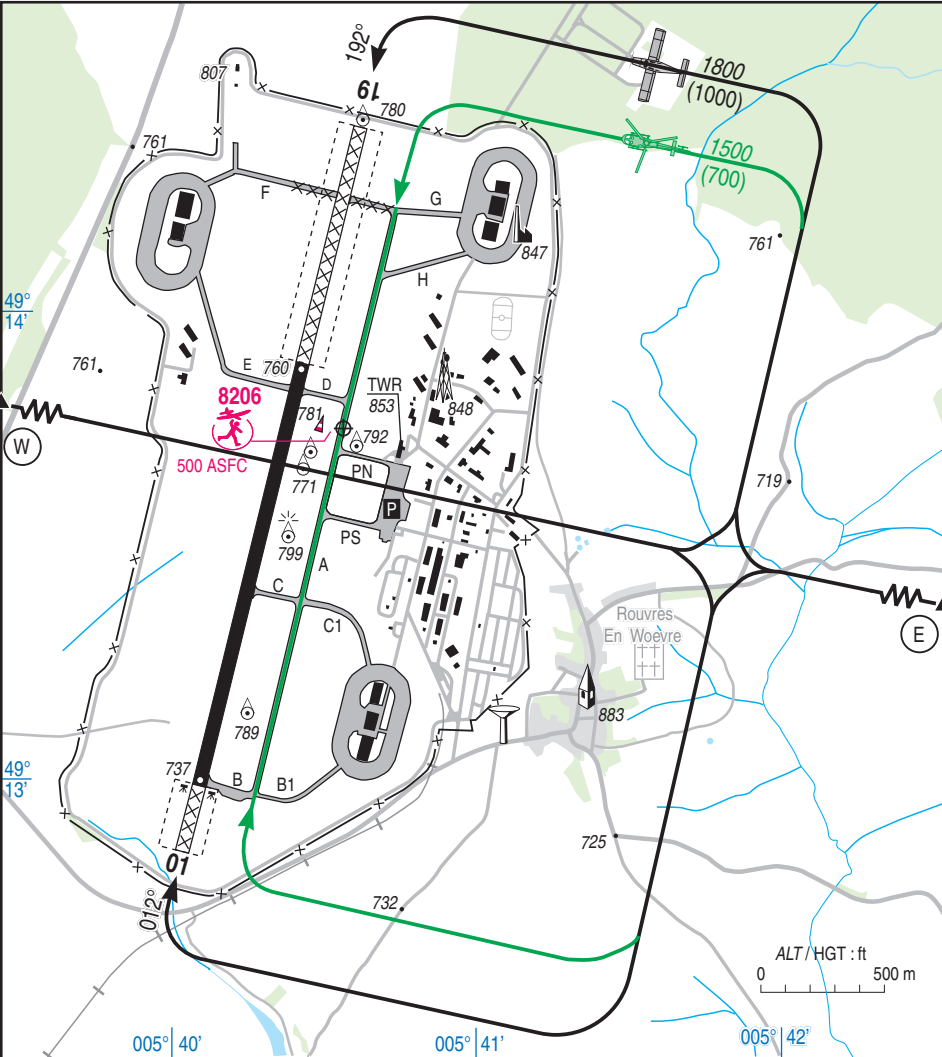
VAR : 1°E (15)

TWR : 118.950

VDF

ILS RWY 01 : MCY 110.5





RWY	QFU	Dimensions Dimension	Nature Surface	Résistance Strength	TODA	ASDA	LDA
01	012	1721 x 45	Revêtue Paved	22 / F / C / W / T	2676	1721	1721
19	192				1996	1721	1721

Aides lumineuses :

- RWY 01 : ligne APCH axiale HI de 420 m

Lighting aids :

RWY 01 : LIH APCH centre line 420 m

MOUVEMENTS A LA SURFACE

Ground movements

ETAIN ROUVRES

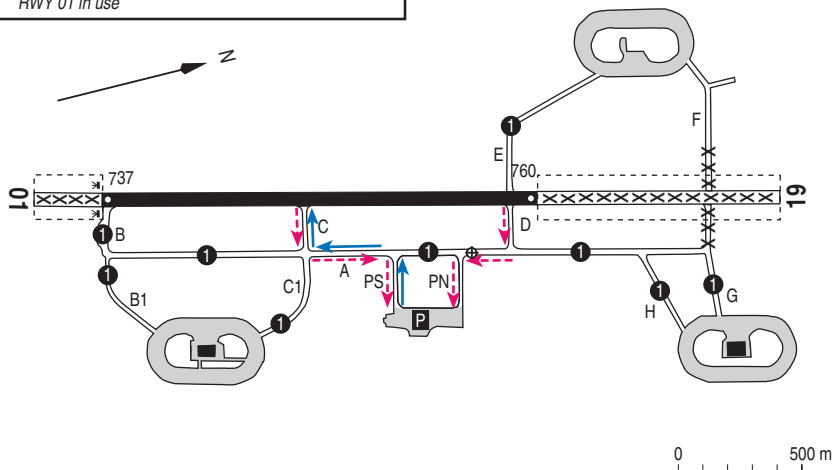
AD 2 LFQE GMC 01

03 JAN 2019

CONFIGURATION NORD :
RWY 01 en service /
NORTH CONFIGURATION:
RWY 01 in use

ARR ----->

DEP ----->



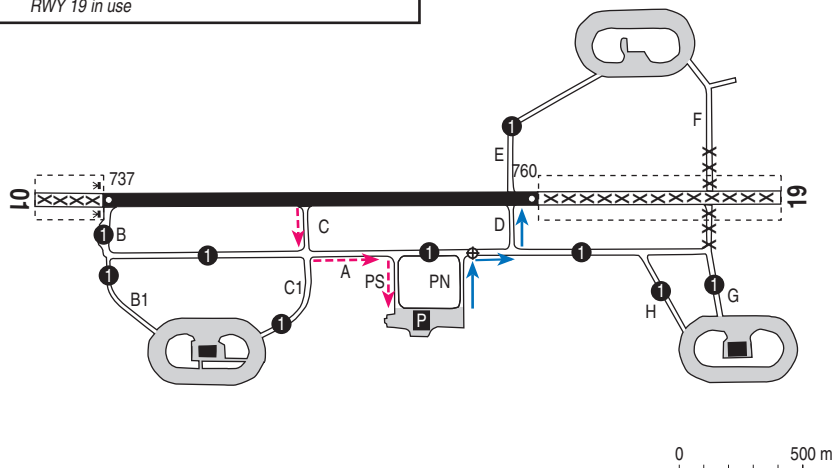
Roulage : Voir TXT 01 / Taxiing: See TXT 01

- ① Accès limité aux HEL de l'ALAT (largeur portails B1, C1, E, F, G, H = 20 m) /
Access limited to French Army HEL (portals width B1, C1, E, F, G, H = 20 m)

CONFIGURATION SUD :
RWY 19 en service /
SOUTH CONFIGURATION:
RWY 19 in use

ARR ----->

DEP ----->



Roulage : Voir TXT 01 / Taxiing: See TXT 01

- ① Accès limité aux HEL de l'ALAT (largeur portails B1, C1, E, F, G, H = 20 m) /
Access limited to French Army HEL (portals width B1, C1, E, F, G, H = 20 m)

ETAIN ROUVRES

Consignes particulières / Special instructions

Conditions d'utilisation de l'AD

- Code de référence AD (OACI) : 4C
AD à usage restreint et interdit aux ACFT sans radio

Pour les ACFT évoluant suivant les règles de la CAG :
AD strictement réservé aux ACFT basés dans un rayon de 40 Nm centré sur Etain et dont l'immatriculation est listée dans les protocoles d'accord entre le 3^{ème} RHC et l'ACB d'appartenance. L'accès au terrain d'Etain est possible uniquement pendant les horaires d'activités des ATS, de jour et en condition VMC.

ACFT civils : L'utilisation de la plateforme est strictement limitée à la RWY et au TWY.

Inutilisable hors TWY et RWY

Survol AD interdit H24 au-dessous de 1000 ft ASFC

Survol ville d'Etain interdit en-dessous de 3300 ft ASFC

FPL obligatoire à l'ARR : en dehors des HOR ATS pour les ACFT basés et H24 pour ceux non basés

PPR obligatoire pour les ACFT non basés

☎ 03 29 87 82 34 (OFF/OPS)

Le NR du PPR doit figurer en case 18 du FPL

AD operating conditions

AD reference code (ICAO): 4C

AD with restricted use and prohibited to ACFT without radio

For ACFT proceeding in GAT rules:

AD strictly reserved for ACFT based in a radius of 40 Nm centered on Etain and whose registration is listed in the protocols between the 3rd combat HEL regiment and their ACB. The access to the airfield is only possible by day during ATS working hours and under VMC.

Civilian ACFT: can only use the RWY and the TWY

Unusable outside TWY and RWY

Overflight of AD prohibited H24 below 1000 ft ASFC

Overflight of Etain city prohibited below 3300 ft ASFC

FPL compulsory for ARR: out of ATS HOR for home based ACFT and H24 for other ACFT

PPR mandatory for non based ACFT

☎ 03 29 87 82 34 (OFF/OPS)

The PPR NR shall be mentioned in FPL item 18

Points de compte rendu / Reporting points

Points	Coordonnées / Coordinates	Noms / Names
E	49°12'36"N - 005°44'21"E	Bechamps
E1	49°09'41"N - 005°49'26"E	Pont sur l'Orne / Bridge over Orne River
N	49°19'54"N - 005°39'49"E	Silo Spincourt
S	49°03'40"N - 005°42'35"E	Etang de / Pound of Doncourt aux Templiers
W	49°14'02"N - 005°36'21"E	Foameix Ornel
W1	49°11'56"N - 005°32'19"E	Abaucourt Hautecourt

Procédures et consignes particulières

- Accès au PRKG escale pour ACFT de code A et B (envergure < 24 m, largeur hors tout du train principal < 6 m)
- Accès possible au PRKG escale pour les ACFT de code ≥ C (envergure ≥ 24 m, largeur hors tout du train principal ≥ 6 m) après consultation du gestionnaire de l'AD

- Roulage possible uniquement sur partie du TWY A sur/entre les bretelles C et PS et sur/entre les bretelles PN et D

- Déplacement en translation obligatoire sur les autres TWY (roulage interdit)

Configuration Nord : RWY 01 en service

- TKOF possible via C : 920 m de RWY disponible

Activités diverses

AEM (NR 8206) : SFC - 500 ft ASFC

VEN : ETE : 1100 - SS, HIV : 1200 - SS

SAM, DIM et JF : SR - SS

Procedures and special instructions

- Stopover PRKG access for ACFT code A and B (wingspan < 24 m, main gear overall width < 6 m)

- Stopover PRKG access possible for ACFT code ≥ C (wingspan ≥ 24 m, main gear overall width ≥ 6 m) with agreement from AD director

- Ground taxiing possible only on part of TWY A on/between strips C and PS and on/between strips PN and D

- Overing flight mandatory over other TWY (ground taxiing prohibited)

North Configuration: RWY 01 in use

- TKOF possible via C: 920 m of RWY available

Special activities

AEM (NR 8206): SFC - 500 ft ASFC

FRI: SUM: 1100 - SS, WIN: 1200 - SS

SAT, SUN and HOL: SR - SS

ETAIN ROUVRES

Informations diverses / Miscellaneous

Horaires sauf indication contraire / *Timetables unless otherwise specified*
UTC HIV ; HOR ETE : -1HR / UTC WIN ; SKED SUM: -1HR

1 - **Situation / Location** : 1,75 NM NE Etain (55 - Meuse)

2 - **ATS** : Activable H24

Activité réelle connue par Etain APP ou RAI / *Real activity announced by Etain APP or RAI* 120.125

LUN-JEU / MON-THU : 0700/1600

VEN / FRI : 0700-1100

HNO : O/R le dernier jour ouvrable avant 1100 / *O/R the last working day before 1100*

SAM, DIM et JF : O/R le dernier jour ouvrable avant 1100 /

SAT, SUN and HOL: *O/R the last working day before 1100*

chef CLA ☎ 03 29 87 83 52

TWR ☎ 03 29 87 82 38 - 821 552 8238

3 - **VFR de nuit / Night VFR** : Non agréé / *Not approved*

4 - **Exploitant d'aérodrome / AD operator** : Ministère des Armées (ALAT)

3^{ème} Régiment d'Hélicoptères de Combat

55400 Etain

☎ 03 29 87 82 06 - 821 552 8206 (Secrétariat PC)

5 - **AVA** : DAC Nord-Est (voir / *see* GEN)

6 - **BRIA** : LE BOURGET (voir / *see* GEN)

7 - **Préparation du vol / Flight preparation** : BDP/BIA : HOR ATS ☎ 03 29 87 82 39

8 - **MET** : VFR : voir / *see* GEN VAC - IFR : voir / *see* GEN IAC

STATION : LUN-JEU / MON-THU : 0615-1600

VEN / FRI : 0615-1100

☎ 03 29 87 82 37

9 - **Douanes / Customs** : NIL

10 - **AVT** : H24. PN 24 HR

Carburant / *Fuel* : F34 - 3 camions citerne polyvalent grande capacité / *3 bowsters high capacity*

Lubrifiants / *Oil* : O135 - O150 - O155

Autres / *Others* : H515 - C629

11 - **SSIS (RFFS)** : CAT OACI : 4 - OTAN : 4 / CAT ICAO : 4 - NATO : 4

CAT OACI : 6 - OTAN : 4 possible au profit de l'A400M avec préavis de 72 HR /

CAT ICAO : 6 - NATO : 4 possible for A400M with 72 HR prior notice

12 - **Péril animalier / Wildlife strike hazard** :

13 - **Hangars pour aéronefs de passage / Transient aircraft hangar** : NIL

14 - **Réparations / Repairs** :

15 - **ACB** :

16 - **Transports / Transports** : Taxis O/R

17 - **Hôtels, Restaurants** : Sur AD : MIL seulement / *On AD: MIL only*